

# Руководство по эксплуатации

**EAC**

Автоматические выключатели, управляемые дифференциальным током, со встроенной защитой от сверхтоков, АВДТ серии ДИФ-101 S с выдержкой времени отключения на номинальные токи 25-63А с дифференциальным током 100mA, 300mA, номера моделей 15300DEK – 15319DEK.

## 1. Введение.

Данное руководство по эксплуатации распространяется на АВДТ марки «DEKraft» серии ДИФ-101 S на номинальные токи от 25 до 63А с дифференциальным током 100mA, 300mA.

Внимательно изучите его перед установкой, эксплуатацией, обслуживанием АВДТ серии ДИФ-101 S.



### Опасность:

- Запрещен монтаж и эксплуатация АВДТ влажными руками;
- Запрещается касаться токопроводящих частей во время эксплуатации подключенной к сети сборки;
- Во время обслуживания следует убедиться, что изделие НЕ находится под напряжением;
- Запрещается использовать устройство для прогрузочных тестов короткого замыкания.

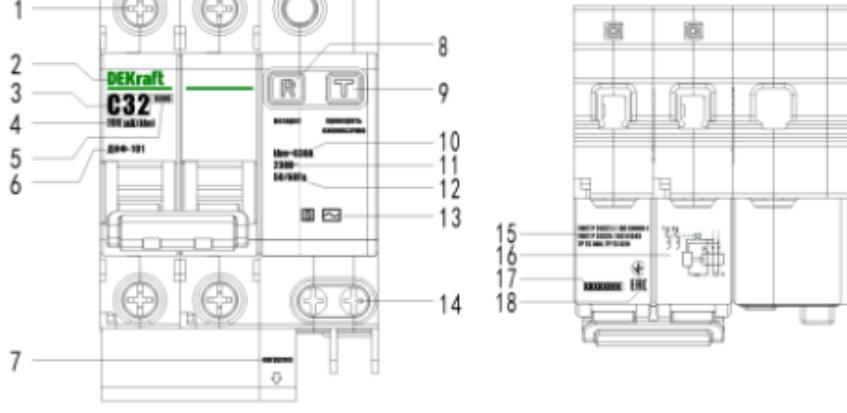


Рис. 1. Внешний вид и основная техническая информация

### Примечания:

1. Входные клеммы;
2. Торговая марка;
3. Кривая отключения и номинальный ток (см. таблицу 1);
4. Номинальный отключающий дифференциальный ток (см. таблицу 1);
5. Отключающая способность;
6. Модель изделия;
7. Обозначение подключения нагрузки;
8. Кнопка «Возврат», отключение аппарата по току утечки;
9. Кнопка проверки работоспособности АВДТ. Проверять ежемесячно;
10. Номинальная включающая и отключающая способность (см. таблицу 1);
11. Номинальное напряжение (см. таблицу 1);
12. Номинальная частота (см. таблицу 1);
13. Обозначение АВДТ типа АС: Обозначение выдержки по срабатыванию S;
14. Выходные клеммы;
15. Номер стандарта;
16. Схема подключения;
17. Номер модели (референс);
18. Знаки сертификации;

## 2. Соответствие стандартам

АВДТ марки «DEKraft» серии ДИФ-101 S соответствуют стандартам ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, ГОСТ IEC 61009-1, ГОСТ Р 51329 (IEC 61543).

### **3. Назначение и область применения**

АВДГ со встроенной защитой от сверхтоков марки DEKraft серии ДИФ-101 обеспечивают следующие виды защиты:

1. От поражения электрическим током при прикосновении к токоведущим частям, находящимся под напряжением или к проводящим частям, которые могут оказаться под напряжением в случае повреждения изоляции;
  2. От пожаров, возникающих из-за воспламенения изоляции проводников электроприборов, утечек дифференциального (остаточного) тока на землю, недопустимого нагрева проводников;
  3. При перегрузках;
  4. При коротких замыканиях. Дополнительно обеспечивают защиту от пожара при сверхтоках и недопустимых токах на землю в электрооборудовании защищаемого участка сети.

#### **4. Условия эксплуатации, установки, транспортировки и хранения.**

## 4.1 Условия эксплуатации

1. Температура окружающего воздуха должна быть в пределах  $-40$  до  $+60$   $^{\circ}\text{C}$ , а ее среднесуточное значение не должно превышать  $+35$   $^{\circ}\text{C}$ .

2. Высота места установки не должна превышать 2000 м над уровнем моря, иначе есть риск изменения технических характеристик аппарата.

превышать 50 % при максимальной температуре +60 °С. При низких температурах возможна довольно высокая относительная влажность, например, 90 % при 20 °С; следует принять меры против конденсата, который образуется из-за изменения температуры.

## Внешнее магнитное поле

Установка осуществляется вертикально/горизонтально в зависимости от

Для установки используйте дин-рейку TH35-7.5.

Тип установки: тип III

Класс защиты: IP20 (при установке в

При подключении из  
подключения настройки

подключить нейтральный провод к полюсу, обозначенному N на лицевой панели.

панели.

#### 4.3 Условия транспортировки

допускается бросать и канто

товар открытым видом транспортом дождем или снегопадом.

ЛИФ101 4В 040А 100 С

The diagram illustrates the structure of a DIP switch component. It features a rectangular body with two parallel rows of pins. The top row of pins is labeled "серия" (series) with an arrow pointing to the first pin. The middle row of pins is labeled "число полюсов" (number of poles) with an arrow pointing to the second pin. The bottom row of pins is labeled "ток утечки, мА" (leakage current, mA) with an arrow pointing to the third pin. The rightmost edge of the component is labeled "кривая откл." (switching curve).

### 7 Конструкция и принцип действия

## 7.1 Конструкция.

В конструкцию АВДТ входят автоматический выключатель и дифференциальный блок электронного типа. Автоматический выключатель состоит из электромагнитного и теплового расцепителей, обеспечивающих защиту от токов перегрузки и короткого замыкания и расцепляющего устройства с дугогасительной камерой.

Пластмассовый корпус аппарата не поддерживает горение.

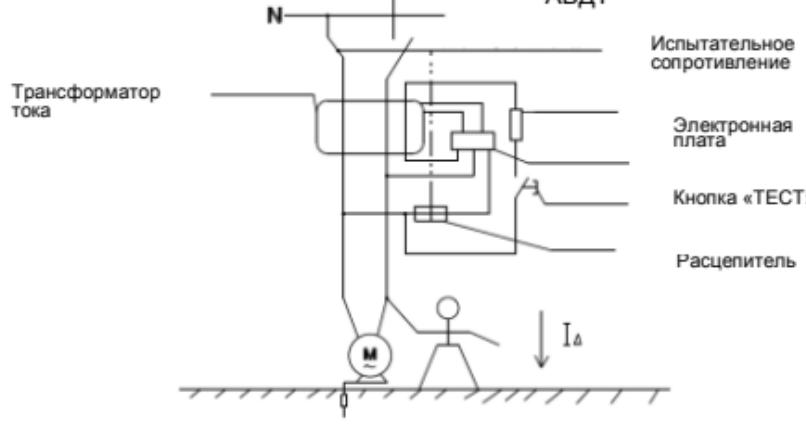
## 7.2 Принцип действия.

Входной сигнал с измерительного трансформатора подается на электронный усилитель, который управляет катушкой. Магнитный сердечник этой катушки механически связан с расцепляющим устройством. При протекании дифференциального тока со значением  $0,5 \cdot I_{\Delta \text{ппо}}$  проводникам внутри контура дифференциального трансформатора формирует сигнал на отключение. А расцепляющее устройство отключает цепь, тем самым, обесточивая электронный усилитель.

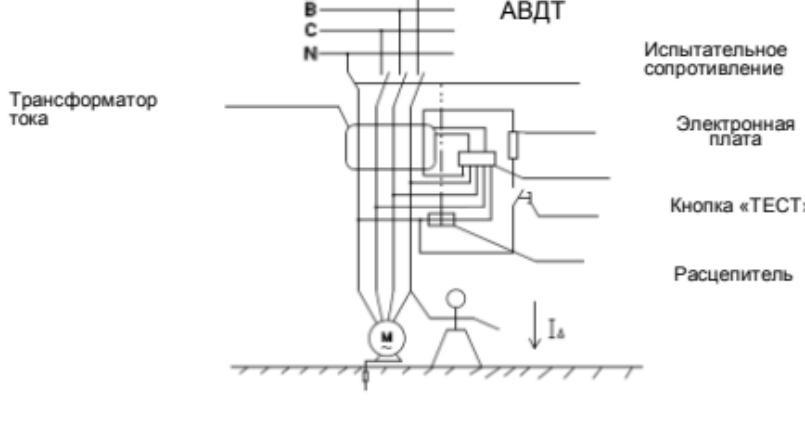
Когда в защищаемой линии возникает перегрузка, ток перегрузки заставляет биметаллическую пластину теплового расцепителя изогнуться. Она, в свою, очередь, толкает рычаг, воздействующий на механизм свободного расцепления. Подвижный контакт отходит от неподвижного контакта, осуществляя защиту линии от перегрузки.

При возникновении в защищаемой линии тока короткого замыкания сердечник электромагнитного расцепителя втягивается и тянет за собой рычаг, который воздействует на механизм свободного расцепления. Подвижный контакт отходит от неподвижного, защищая тем самым линию от воздействия токов короткого замыкания.

## 7.3 Схемы работы АВДТ



А) Рис. 2 Аппарат 2Р: два проводника.



В) Рис. 3 Аппарат 4Р: четыре проводника.

## 8. Основные характеристики и технические параметры.

8.1 Основные технические параметры устройств АВДТ представлены в таблице 1.

Серия / Параметр	ДИФ-101 S
Количество полюсов	2, 4
Номинальная частота сети, Гц	50
Номинальное напряжение $U_e$ , В	230/400
Ряд номинальных токов $I_n$ , А	25, 32, 40, 50, 63
Кривая отключения	C

Номинальный отключающий дифференциальный ток $I_{\Delta p}$ , мА	100, 300
Номинальный не отключающий дифференциальный ток $I_{\Delta po}$ , мА	50, 150
Номинальная включающая и отключающая способность $I_{\Delta m}$ , А	630
Ном. наибольшая включающая / отключающая способность $I_{cn}$ , кА:	6
Номинальное напряжение по изоляции $Ui$ , В	250 (фаза-земля) 500 (фаза-фаза)
Время срабатывания $I_{\Delta p}$ , мс	S-тип
Тип дифференциального расцепителя	AC*
Электрическая износостойкость, циклов В-О	4000
Механическая износостойкость, циклов В-О	10000
Сечение присоединяемых проводов, $\text{мм}^2$	25-32А: 1-16 40-63А: 1-25
Предельное усилие затяжки, Н*м	25-32А: 2,0 40-63А: 2,5
Ремонтопригодность	Неремонтопригодный

\* АВДТ реагирует на переменный синусоидальный дифференциальный ток, возникающий внезапно, либо нарастающий.

Применение АВДТ серии ДИФ-101 S возможно в этажных, квартирных, распределительных, ВРУ и иных оболочках, где требуется обеспечить селективность. Электроустановки с системами заземления TN-S, TN-C-S.

#### 8.2 Защитные характеристики по кривым отключения см. в таблице 2.

Контрольная температура испытаний: +30°C

Кривая отключения	Ном. ток $I_n$ , А	Испыт. ток, А	Исходное состояние	Время испытания	Результат
C	$\leq 63$	1,13 $I_n$	Холод. сост.	$t \leq 1$ ч	Без расцепления
C		1,45 $I_n$	Горяч. сост.	$t < 1$ ч	Расцепление
C		2,55 $I_n$	Холод. сост.	$1 \text{ с} < t < 60 \text{ с}$ (для $I_n \leq 32 \text{ A}$ )	Расцепление
C		3 $I_n$ / 5 $I_n$ / 10 $I_n$	Холод. сост.	$1 \text{ с} < t < 120 \text{ с}$ (для $I_n > 32 \text{ A}$ )	
C		5 $I_n$ / 10 $I_n$ / 14 $I_n$	Холод. сост.	$t \leq 0,1$ с	Без расцепления
C				$t < 0,1$ с	Расцепление

Таблица 3. Площадь сечения подключаемых проводников и номинальный ток аппаратов.

Значение номинального тока, А	25	32	40, 50	63
Площадь поперечного сечения провода, $\text{мм}^2$	4	6	10	16

#### 8.3 Время-токовую характеристику АВДТ серии ДИФ-101 S см. рис. 4.

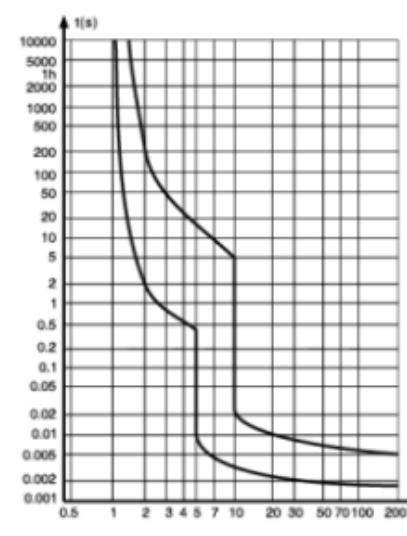


Рис. 4. Время-токовая характеристика С.

## 9. Монтаж, использование и техническое обслуживание.

### 9.1 Внимание

Выполнение пунктов, указанных ниже, влияет на эксплуатационные свойства устройства и Вашу безопасность.

- При распаковке АВДТ убедитесь, что он соответствует всем параметрам Вашего заказа, отсутствуют повреждения устройства, нету ржавчины на клеммах и др.;
- Монтаж, пуско-наладку и обслуживание АВДТ должен производить только квалифицированный специалист;
- При отгрузке с завода все параметры устройства настроены, запрещается самостоятельная разборка или регулировка в процессе использования;
- При подключении настоящего изделия питание вводится строго сверху, нагрузка подключается строго снизу;
- Обращайте внимание на последовательность подключения фаз в трёхфазной цепи;
- Используйте медные проводники для щитовой сборки;
- Затяните зажимной винт сразу после того, как провод подведен в клемму. Проводник не должен болтаться, выпадать, оголенные концы не должны выступать за зажим;
- Во время установки АВДТ в оболочку на дин-рейку проверьте положение устройства на профиле, оно не должно шататься, спадать;
- Перед вводом в эксплуатацию АВДТ нажмите на лицевой панели выступающую серую кнопку возврат "R";
- Перед вводом в эксплуатацию электрощитита, где установлено АВДТ, несколько раз нажмите желтую кнопку "ТЕСТ" ("T"). Тем самым Вы убедитесь, что устройство работает надежно;
- АВДТНЕ может гарантировать защиту от поражения электрическим током в результате одновременного контакта с двумя проводами цепи защиты;
- Класс защиты IP20 настоящего изделия не предусматривает функцию защиты от пыли, при использовании в условиях большого скопления пыли установите его в герметичный корпус;
- В случае если после распаковки и подключения устройство неисправно или издает необычные звуки, немедленно прекратите использование и обратитесь к поставщику;
- После срабатывания по перегрузке или короткому замыканию необходимо сначала устранить неисправность. И только затем вновь включить устройство, в противном случае возможно снижение срока его службы;
- Настоящее устройство не используется для тестирования сопротивления изоляции с помощью мегаомметра между фазами по причине установленной электронной платы устройства;
- Во время эксплуатации или хранения, транспортировки настоящего изделия не допускайте попадания влаги и падений;
- Рекомендуется один раз в 6 месяцев протягивать клеммы АВДТ, усилие затяжки которых ослабевает из-за изменений температуры окружающей среды и пластической деформации металла проводников.
- АВДТ необходимо проверять каждый месяц. Во включенном состоянии нажмите кнопку тестирования. Если АВДТ не работает должным образом, его больше нельзя использовать и необходимо немедленно заменить.
- После списания продукта следует надлежащим образом произвести его утилизацию.

## 10. Габаритные и установочные размеры.

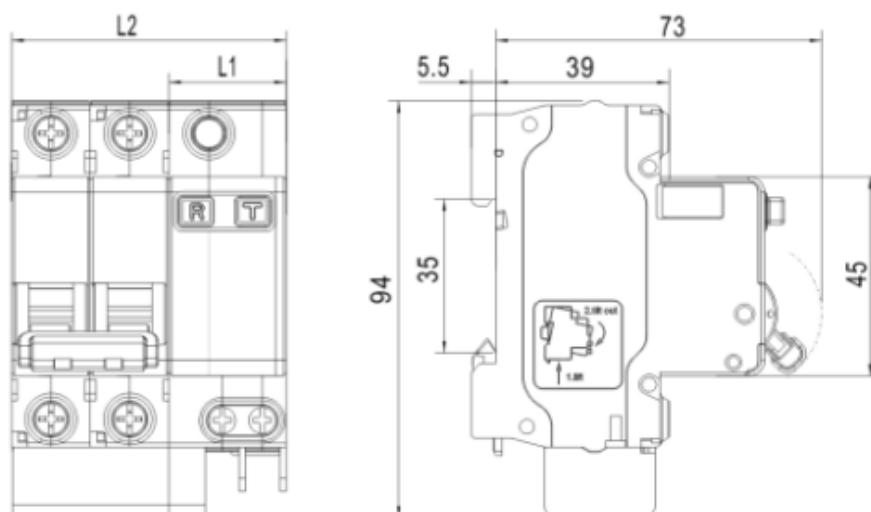


Таблица 4. Габаритные и установочные размеры серии АВДТ ДИФ-101 С, мм.

Кол-во полюсов	L, мм	L2, мм
2 Р 32 А	26,4	62,2
2 Р 63 А	35,9	71,6
4 Р 32 А	44,4	115,7
4 Р 63 А	71,1	142,5

## 11. Дополнительные устройства к АВДТ.

АВДТ серии ДИФ-101 С может опционально оснащаться аксессуарами (покупаются отдельно) такими как: контакт дополнительный OF, контакт сигнальный SD, расцепителями независимыми MX+OF, расцепителем максимального напряжения MV, расцепителем минимального напряжения MN и расцепителем максимального и минимального напряжения MVMN.

Все принадлежности установлены на левой стороне изделия. Также в случае необходимости Вы можете установить заглушки клеммные пломбируемые на вводной АВДТ.

## 12. Изменение номинального тока АВДТ в зависимости от температуры в оболочке.

Контрольная температура испытаний составляет +30°C. При изменении температуры окружающей среды, ее номинальное значение должно быть скорректировано, коэффициент коррекции номинального тока см. в таблице 5.

Если в оболочке установлено одновременно более одного АВДТ, соответственно повышается температура, номинальный ток следует умножить на коэффициент снижения объема 0,8.

T-ра, °C	-20	-10	0	10	20	30	40	50	60
Ном. значение силы тока, А									
25	30,72	29,67	28,57	27,43	26,24	25	23,69	22,30	20,82
32	39,19	37,86	36,49	35,05	33,56	32	30,36	28,62	26,77
40	49,24	47,54	45,77	43,93	42,01	40	37,88	35,64	33,24
50	61,89	59,70	57,43	55,06	52,59	50	47,27	44,36	41,26
63	79,22	76,26	73,17	69,94	66,56	63	59,22	55,19	50,84

Таблица 5. Изменение номинального тока в зависимости от температуры.

## 13. Устранение неполадок

Признаки неисправности	Анализ причины	Способы устранения
1. Неправильная работа из-за заземления нейтрального провода со стороны нагрузки АВДТ.	Заземлен нейтральный провод со стороны нагрузки АВДТ. Это способствует тому, что рабочий ток протекает через точку заземления. Неправильное подключение:	Подключите заземляющий провод к нейтральному проводу со стороны источника питания АВДТ. Правильное подключение: 
2. Неправильная работа из-за параметров тока утечки и нарушения целостности провода с нагрузкой.	Провод с нагрузкой плотно прилегает к земле и слишком длинный.	Установите АВДТ с большим током утечки, чем расчетный.
	В результате износа изоляции провода с нагрузкой увеличивается ток утечки на	Замените провод.

нагрузкой.	землю.	
3. Отказ работы АВДТ из-за неподключенной нейтрали (N).	У АВДТ подключена только фаза. Нейтраль не подключена (N).	Подключите нейтральный провод (N).

#### 14. Комплектность поставки

АВДТ упакован в групповую картонную коробку, имеет на корпусе артикул, технические характеристики, знаки сертификации и штрих-код. В комплект поставки входит данное руководство по эксплуатации.

#### 15. Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации АВДТ марки «DEKraft» серии ДИФ-101 S составляет 5 лет со дня продажи, но не больше 6 лет с даты производства при условии соблюдения правил эксплуатации, транспортировки и хранения.

В период гарантийных обязательств обращаться:

##### Уполномоченный поставщик:

АО «Шнейдер Электрик»  
127018, Россия, г. Москва, ул. Двинцев, д. 12, корпус 1, здание «А».  
**Тел.: 8-800-200-64-46 (многоканальный),**  
Тел.: +7 (495) 777-99-90, Факс: +7 (495) 777-99-94  
[www.schneider-electric.ru](http://www.schneider-electric.ru), [www.dekraft.com](http://www.dekraft.com)  
E-mail: ru.ccc@schneider-electric.com

Произведено на совместном предприятии – заводе "Delixi Electric Ltd."  
Адрес: Delixi Electrical High-Tech Industry Park, Liushi, Zhejiang, 325604, PRC

##### Уповноважений постачальник:

"Шнейдер Електрік Україна" ТОВ  
04073, Україна, Київ, пр. Степана Бандери, 13-В, літера «А»  
Тел. 044 538 14 70; Факс 044 538 14 71  
[https://www.schneider-electric.ua](http://www.schneider-electric.ua), [www.dekraft.com](http://www.dekraft.com)  
E-mail: ua.ccc@schneider-electric.com

Вироблено на спільному підприємстві – завод "Delixi Electric Ltd."  
Адреса: Delixi Electrical High-Tech Industry Park, Liushi, Zhejiang, 325604, PRC

##### Уполномоченный поставщик:

Шнейдер Электрик Бел ООО  
220007, Беларусь, Минск, ул. Московская, 22-9  
Тел.: +375-17-236-96-23, Факс: +375-17-236-95-23  
E-mail: blr.ccc@schneider-electric.com  
[https://www.schneider-electric.by](http://www.schneider-electric.by), [www.dekraft.com](http://www.dekraft.com)

Произведено на совместном предприятии – заводе "Delixi Electric Ltd."  
Адрес: Delixi Electrical High-Tech Industry Park, Liushi, Zhejiang, 325604, PRC

#### 13. Свидетельство о приемке

Аппараты соответствуют требованиям МЭК, ГОСТ Р, Техническому Регламенту Таможенного Союза, УкрСЕПРО и признаны годными к эксплуатации.

Дата изготовления: \_\_\_\_\_

Штамп технического контроля изготовителя